

# Luster's® Pink®

## INSTRUCTIONS

### WARNING

**Warning:** 1. Follow instructions carefully to avoid skin and scalp burns, hair loss, and eye injury. 2. Wear gloves while using product. 3. DO NOT use on injured or irritated scalp. 4. This product contains Alkali. Avoid contact with eyes. Can cause blindness. 5. DO NOT use on bleached, dyed, tinted or damaged hair. 6. For touch-ups, relax only the new growth as described in the instructions. 7. If relaxer causes skin or scalp irritation, rinse immediately and wash with neutralizing shampoo supplied in the kit. If irritation persists or if hair loss occurs, consult a physician. 8. DO NOT use on hair that has been permanently waved. 9. Keep away from eyes and mouth. If product gets into eyes or mouth, rinse immediately with water and consult a physician. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

### DO'S AND DON'TS

**Do's & Don'ts:** 1. Don't take short cuts! Read and follow directions carefully. 2. DO discard any excess mixed product immediately after use. 3. DO NOT shampoo, brush, massage or scratch your scalp for at least 24 hours before using the relaxer. 4. Don't pull, stretch or break hair by rough combing or handling. Treat hair gently at all times. 5. Don't use hot combs or other heated implements before or during the relaxer process. 6. Don't mix Pink Conditioning Relaxer materials with any other brands of relaxer materials. 7. Don't use relaxer if hair is splitting, breaking or otherwise in bad condition. Wait until hair is in better condition before applying relaxer. 8. Don't use relaxer on hair that has been treated with curl products or straighteners that contain Thioglycolate.

### TIMING GUIDE

Proper timing is the key to achieving the beautiful results you desire. The strand test should clear up any uncertainty as to the correct timing for your hair. Timing starts from the moment of application. Total application and smoothing must not exceed maximum time. Remember to count time from the start of the application. For Color Treated hair use Regular Relaxer only. Color Treated/Porous hair can vary; for example, porous hair could process as fast as 8 minutes. DO NOT USE ON DAMAGED, COLOR TREATED HAIR (breaking, splitting, or otherwise damaged). Application Time 8-10 minutes.

	REGULAR		SUPER	
	Hair Texture	Time	Hair Texture	Time
REGULAR	FINE	10-15 minutes	FINE	Use Regular Strength
	MEDIUM	15-20 minutes	MEDIUM	15-18 minutes
	COARSE	20-25 minutes	COARSE	18-23 minutes

### BEFORE YOU BEGIN, DO A STRAND TEST FIRST



**Take a strand test every time you relax your hair.** 1. Check scalp carefully, if cuts or abrasions are present, DO NOT use Pink® Conditioning Relaxer until conditions clear. 2. DO NOT apply to damaged or bleached hair. 3. A strand test should be made before applying the Conditioning Relaxer to the whole head of hair. 4. Mix Pink® Conditioning Relaxer and Pink® Color Mix Activator according to "How to Mix" section. Separate several strands of hair near the nape of the neck and apply a small amount of Conditioning Relaxer. Apply mixture from root to end of hair. Leave Relaxer on according to time prescribed. Rinse only the strands that have been tested thoroughly with warm water. Apply a small amount of Pink® Color Alarm® Neutralizing Shampoo only to the strands that have been relaxed. Shampoo and rinse completely. 5. By doing a strand test you should gain valuable information that will make your Conditioning Relaxer a success. You should determine the proper timing for your hair texture. You should look for hair breakage or scalp irritation. If either of the two occurs, do not proceed until hair and scalp are more healthy.

#### KEEP ALL YOU NEED CLOSE AT HAND

- |                              |                                           |                   |
|------------------------------|-------------------------------------------|-------------------|
| 1 Pink® Conditioning Relaxer | 3 Pink® Color Alarm® Neutralizing Shampoo | Plastic Gloves    |
| 2 Pink® Color Mix Activator  | 4 Pink® RevitaLEX Conditioner             | Instruction Sheet |
| Pink® Prota-Silk Conditioner | 5 Pink® Oil Moisturizer Hair Lotion       | Mixing Spatula    |
- Note: Towel, plastic / hard rubber comb, and timer are suggested materials only, and are not included in the kit.

### HOW TO MIX

**For Virgin Hair** 1. Remove lid from plastic jar containing Pink® Conditioning Relaxer. Remove cap from Pink® Color Mix Activator and pour all of the Pink® Color Mix Activator into the jar containing the Pink® Conditioning Relaxer. 3. Use spatula provided to thoroughly mix relaxer crème. It is very important to mix the Pink® Conditioning Relaxer and Pink® Color Mix Activator together thoroughly for good relaxing results. To ensure proper mixing, start by scraping the sides and bottom of the jar with the spatula. Mix well. The mixture is ready when the relaxer is totally smooth and free of lumps.

**For New Growth / Retouch** 1. Remove lid from plastic jar containing Pink® Conditioning Relaxer. 2. Remove exactly half of the Pink® Conditioning Relaxer from plastic jar (line on jar represents half) and place in separate plastic bowl. DO NOT USE METAL. 3. Pour Exactly half of the Pink® Color Mix Activator (line on bottle represents half) into container with the Pink® Conditioning Relaxer. When doing new growth, smooth Pink® Conditioning Relaxer only over new growth. Smooth edges around forehead, behind and above ears, and the nape of the neck. Continue to smooth until the timing period for your hair type is up.

### APPLICATION INSTRUCTIONS (BEFORE APPLYING SEE WARNINGS AND DO'S AND DON'T'S)



**For Virgin Hair** 1. Make sure everything you need is close at hand. 2. Do a preliminary strand test as indicated. Observe timing chart for your texture of hair. 3. Part hair in four (4) equal sections. 4. Put on plastic gloves provided on this instruction sheet. Set timer for maximum time indicated for your hair texture. 5. Starting in the back sections, separate hair into narrow (1/4 inch) partings. Apply the Pink® Conditioning Relaxer to the hair with back of a wide tooth comb, starting close to the scalp. Use generous amounts of Pink Conditioning Relaxer for better straightening. Spread Pink® Conditioning Relaxer over entire hair shaft, section by section. DO NOT rub Pink® Conditioning Relaxer into scalp. If Pink® Conditioning Relaxer gets on skin, thoroughly wipe off with damp cloth. Gently smooth all hair using short firm strokes with the back of a wide tooth comb. Work from scalp to the end of the hair shaft when doing unrelaxed hair.



**For New Growth / Retouch:** (Follow Steps 1-4 under How to Apply to Virgin Unrelaxed Hair) 5. If your hair has been previously relaxed, apply Pink® Conditioning Relaxer to the new growth only. Starting in the back sections, separate hair into (1/4 inch) partings. Apply the Pink® Conditioning Relaxer to the hair with back of a wide tooth comb. Use a generous amount of Pink® Conditioning Relaxer for better straightening. Spread Pink® Conditioning Relaxer over entire new growth, section by section. DO NOT rub Pink Conditioning Relaxer into scalp. If Pink® Conditioning Relaxer gets on skin, thoroughly wipe off with a damp cloth.



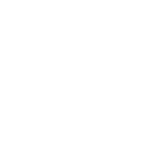
**Rinse:** Thoroughly rinse hair with warm water to remove all Pink® Conditioning Relaxer. Keep your eyes closed tightly, and keep chemicals away from your face. Be sure all traces of Pink® Conditioning Relaxer have been rinsed from your hair, eyes, forehead, nape of neck and edges. Rinse 2 to 3 times to avoid Pink® Conditioning Relaxer remaining in hair.



**Protasilk Conditioning Step:** Apply Protasilk Conditioning Treatment evenly throughout the hair. Leave on for 10 minutes. **Do Not Rinse.** With Protasilk Conditioning Treatment still in hair, shampoo.



**Shampoo:** To remove any residue remaining on the hair and scalp shampoo thoroughly. The Pink® Color Alarm® Neutralizing Shampoo will indicate where the Pink® Conditioning Relaxer is not completely rinsed out of the hair. When all relaxer is removed, the lather will be white. If any relaxer remains on hair, the lather will turn pink. Other shampoos should not be substituted. Apply a generous amount of shampoo and gently work into lather. Pay special attention to areas around the ears, forehead, and nape of neck.



**Conditioning:** Apply Pink® RevitaLEX Conditioner over entire head (from scalp to ends). Comb through hair to ensure conditioner is evenly distributed. Let sit for 10 minutes, then rinse with warm water.

**Styling:** Before blow drying your hair, place a small amount of Pink® Oil Moisturizer Hair Lotion in the palm of your hand. Gently massage into hair and scalp to protect it from heat. Pink® Oil Moisturizer Hair Lotion will give your hair a high glossy shine while it also protects the hair from sun damage and humidity. During the styling process, add a little more Pink® Oil Moisturizer Hair Lotion to replace deep conditioning nutrients and moisture that your hair needs. Your hair will stay healthier looking, shiny, and easy to style.

### ADVERTENCIA

**Advertencia:** 1. Siga las instrucciones con cuidado para evitar quemaduras en la piel y el cuero cabelludo, pérdida de cabello, y lesiones oculares. Contiene álcali. Evite contacto con los ojos. Puede causar ceguera. 2. Use guantes durante el uso del producto. 3. NO lo use en el cuero cabelludo irritado o lesionado. 4. Este producto contiene álcali. Evite el contacto con los ojos. Puede causar ceguera. 5. NO use en cabello decolorado, teñido, teñido o dañado. 6. Para retoques, alise sólo el nuevo crecimiento, como se describe en las instrucciones. 7. Si este producto causa irritación en la piel o en el cuero cabelludo, enjuague inmediatamente y lave con champú neutralizante suministrado en este kit. Si la irritación persiste o si produce caída de cabello, consulte a un médico. 8. NO lo use en cabello que ha sido permanentemente ondulado. 9. Mantenga alejado de los ojos y la boca. Si el producto cae en los ojos o la boca, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

### LO QUÉ DEBE HACER Y NO DEBE HACER

**Lo Qué Debe Hacer y No Debe Hacer** 1. ¡No tome atajos! Lea y siga las instrucciones cuidadosamente. 2. Deseche cualquier exceso de producto que haya mezclado inmediatamente después de su uso. 3. NO lave, cepille, masajee o rasque el cuero cabelludo por lo menos 24 horas antes de usar la crema alisadora. 4. No hale, estire o quiebre el cabello por el peinado o el manejo rudo. Trate el cabello suavemente en todo momento. 5. No use peines calientes u otros instrumentos calientes antes o durante el proceso de alisado. 6. No mezcle los materiales de este alisado con materiales de otra marca de alisado. 7. No use este alisado si el cabello está quebrado, roto o dañado de cualquier forma. Espere hasta que el cabello esté en mejor condición antes de aplicar la crema alisadora. 8. No utilice el alisado sobre el cabello que ha sido tratado con productos para hacer ondulados o alisadores que contienen tioglicolato.

### GUÍA PARA MEDIR EL TIEMPO

Determinar el tiempo adecuado es la clave para lograr los resultados hermosos que usted desea. La prueba de la hebra de cabello debe aclarar cualquier incertidumbre en cuanto al tiempo adecuado para su cabello. El tiempo se empieza a medir desde el momento de la aplicación. La aplicación completa y el estirado del cabello después de la aplicación no deben exceder el tiempo máximo. Recuerde de medir el tiempo desde el inicio de la aplicación. Para el cabello teñido usar el alisado regular. El cabello teñido o el cabello poroso puede variar en el tiempo necesario para el proceso de alisado. Estos podrían procesarse tan rápido como 8 minutos. NO UTILICE EN CABELLO DAÑADO, TEÑIDO (rotura, quiebra, u otros daños). Tiempo de aplicación 8-10 minutos.

REGULAR	Textura del cabello	TIEMPO	SUPER	Textura del cabello	TIEMPO
	Fino	10-15 Minutos		Fino	Utiliza el Formule Normale
	Mediano	15-20 Minutos		Mediano	15-18 Minutos
	Grueso	20-25 Minutos		Grueso	18-23 Minutos

### PRIMERO HAGA UNA PRUEBA EN UN MECHON DE CABELLO (ANTES DE APLICAR VEA LAS ADVERTENCIAS Y LO QUE DEBE HACER Y LO QUE DEBE NO HACER)



**Haga una prueba en un mechón de cabello cada vez que desrize.** 1. Examine bien el cuero cabelludo; Si hay abrasiones, NO se desrize con el Pink® relaxer hasta que la condición se mejore. 2. NO aplique a cabello maltratado o descolorido. 3. Haga una prueba en un mechón de cabello antes de desrizar la cabellera completa. 4. Mezcle la Fórmula Alisador Pink® relaxer y el Activador Pink® Color Mix de acuerdo con la sección "COMO MEZCLAR". Separe algunas hebras de cabello cerca de la nuca y aplique un poco de la mezcla desrizante. Aplique la mezcla desde la raíz hasta la punta del cabello. Deje el desrizado en el cabello de acuerdo al tiempo indicado. Enjuague con agua tibia solo las hebras que hayan sido tratadas. Aplique una pequeña cantidad del Champú Neutralizante Color Alarm® sólo en las hebras que han sido desrizadas. Lave y enjuague completamente. 5. Al realizar la prueba del mechón de cabello obtendrá información importante para hacer de su desrizado con el Alisador Pink® todo un éxito. Debe determinar el tiempo apropiado para el desrizado según la textura de su cabello. Examine el cabello y el cuero cabelludo. En caso de pelo quebrado o si el cuero cabelludo está irritado, no proceda hasta que estos se encuentren más saludables.

#### Este kit contiene:

- |                                       |                                                        |                       |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------|
| 1 Pink® Conditioning Relaxer Alisador | 3 Pink® Color Alarm® Neutralizing Champú Neutralizante | Guantes de plástico   |
| 2 Pink® Color Mix Activador           | 4 Pink® RevitaLEX Conditioner Acondicionador           | Hoja de Instrucciones |
| Pink® Prota-Silk Conditioner          | 5 Pink® Oil Moisturizer Hair Locion                    | Espátula de mezcla    |
- Nota: La toalla, peine y el cronómetro son materiales sugeridos solamente, y no se incluyen en el kit.

### COMO MEZCLAR

**Para Pelo Virgen/ Sin Desrizar** 1. Destape el recipiente plástico que contiene la Fórmula Desrizante Pink Conditioning Relaxer. 2. Destape el recipiente con el Activador 2. Pink® Color Mix y eche todo el Activador en el recipiente que contiene el desrizante. 3. Mezcle bien con una espátula. Para mejor resultado es importante que la Formula Desrizante y el Activador se mezclen completamente. Para asegurar una buena mezcla, empiece por raspar los lados y el fondo del recipiente con la espátula. Mezcle bien. La mezcla está lista cuando el desrizado esté completamente suave y sin grumos.

**Haga una prueba en un mechón de cabello cada vez que desrize.** 1. Quite la tapa del frasco de plástico que contiene el PINK® Relaxer, alisado acondicionador sin lejía 2. Retire la tapa del PINK® Color Mix Activator y vierta el contenido en el frasco que contiene el alisado Pink® Relaxer. 3. Use la espátula provista para mezclar bien la crema alisadora. Para mejor resultado es muy importante mezclar bien el alisado Pink® Relaxer y el activador Pink® Color Mix Activator. Para asegurar una mezcla adecuada, empiece por raspar los lados y el fondo de la jarra con la espátula. Mezcle bien. La mezcla está lista cuando la crema alisadora esté totalmente lisa y sin grumos.

### INSTRUCCIONES PARA LA APLICACIÓN (ANTES DE APLICAR VEA LAS ADVERTENCIAS Y LO QUE DEBE HACER Y LO QUE DEBE NO HACER)



**Para Pelo Virgen/ Sin Desrizar** 1. Asegúrese de que todo lo que necesita está al alcance de la mano. 2. Haga una prueba de la hebra del cabello preliminar. Observe el diagrama del tiempo necesario para la textura del cabello. 3. Separe el cabello en cuatro (4) secciones iguales. 4. Póngase los guantes de plástico proporcionados en esta hoja de instrucciones. Ajuste el cronómetro para el tiempo máximo indicado para la textura de su cabello. 5. A partir de las secciones traseras, separe el cabello en partes estrechas (1/4 pulgada). Aplique el alisado solamente al crecimiento nuevo. Aplique el alisado Pink® No-Lye Conditioning Relaxer al cabello con la parte posterior de un peine con dientes anchos, comenzando cerca del cuero cabelludo. Use cantidades generosas del producto para un mejor alisado. Aplique el alisado solamente al crecimiento nuevo, sección por sección. NO frote el producto en el cuero cabelludo. Si el alisado tiene contacto con la piel, limpie a fondo con un paño húmedo.



**Para Retoques** 1. Destape el recipiente plástico que contiene la Fórmula Desrizante Pink® Conditioning Relaxer. 2. Saque exactamente la mitad del contenido (la línea en el recipiente plástico representa la mitad) echela en un envase plástico. NO USE METAL. 3. Saque exactamente la mitad del Activador Pink Color Mix y viértalo en el envase que contiene el desrizado (la línea en el recipiente plástico representa la mitad). Cuando se hace el retoque, alise el desrizado solamente sobre el nuevo crecimiento. Alise el cabello alrededor de la frente, detras y arriba de las orejas y en la nuca. Continúe alisando hasta que termine el tiempo adecuado para su tipo de cabello.



**Enjuague:** Enjuague el cabello con agua tibia para eliminar todo el alisado del cabello. Mantenga los ojos bien cerrados, y mantenga los productos químicos lejos de la cara. Asegúrese de que todos los rastros del alisador Pink® Relaxer han sido enjuagado del cabello, los ojos, la frente, la nuca y los bordes alrededor del cabello. Enjuague 2 a 3 veces para evitar que quede producto en el cabello.



**Etape Acondicionador Prota Silk:** Después de aclarar, antes del champú aplicar Acondicionado Prota-Silk Tratamiento uniformemente por todo el cabello. Dejar actuar durante 10 minutos **No enjuagar.** Con acondicionador Prota-Silk Tratamiento aún en el cabe.



**Champú:** Para eliminar cualquier residuo que quede en el cabello y cuero cabelludo lave completamente con el champú neutralizante Pink® Color Alarm® Neutralizing. El champú le indicará si el alisador no está completamente enjuagado del cabello. Cuando todo el alisador se elimina, la espuma es blanca. Si algún alisado permanece en el cabello, la espuma se vuelve rosada. No debe substituir con otro champús. Aplique una cantidad generosa de champú hasta hacer espuma. Preste atención especial a las áreas alrededor de las orejas, la frente y la nuca.

**Acondicionamiento:** Aplique la Crema Acondicionadora Pink® RevitaLEX sobre todo el cabello, desde el cuero cabelludo hasta las puntas. Peine el cabello para asegurar que el acondicionador esté bien distribuido. Déjelo por 10 minutos y después enjuague el cabello con agua tibia.

**Locion Hidratante Pink:** Pink® Oil Moisturizer Hair Locion: Antes de secar el cabello con la secadora de mano (blower), coloque una pequeña cantidad de Pink® Oil Moisturizer Hair Locion en la palma de la mano. Masaje suavemente sobre el cabello y el cuero cabelludo para protegerlos del calor. Esta loción le dará a su cabello un lustre de alto brillo, mientras que también lo protege de los daños del sol y de la humedad. Durante el peinado, añada un poco más de Pink® Oil Moisturizer Hair Locion para reemplazar los nutrientes y la hidratación profunda que el cabello necesita. Su cabello se mantendrá con aspecto saludable, brillante y fácil de peinar.